

BARRILA LAW

WILLS | REAL ESTATE | CORPORATE/COMMERCIAL

Vaughan • Mississauga • Hamilton

Gaetano Barrila

Barrister, Solicitor, Notary Public

T: 905.326.2767

F: 1.888.326.0172

gactano@barrilalaw.com

www.barrilalaw.com

J. JAKIBCHUK

Medical Professional Corporation
DR. JAROSLAW JAKIBCHUK
FAMILY PHYSICIAN

7 Welland Ave.
St. Catharines, ON L2R 2L8

Tel: 905-684-8555
Fax: 905-684-2542



Dr. Bob Szczerko
THOROLD CHIROPRACTIC CENTRE
35 Albert Street West (at Pine), Thorold, Ontario L2V 2G4
T 905.227.5751 F 905.227.5847
E thoroldchiropractic@bellnet.ca

Hardwood Flooring
Wall to wall carpet
Floor and wall tile
Vinyl Flooring - Marble
Matt Pickett
Steve Gaida
Phone: 905-682-2672

ARISTOCRA
Floor of the world
256 Bunting Road
St. Catharines, Ontario
L2M 3Y1



CHINA EMERALD BUFFET 143 Hartzel Rd.
St. Catharines, ON
CHINESE AND INTERNATIONAL FOOD
ALL YOU CAN EAT BUFFET
(905) 938-8898

YOUR DELI - POLONEZ

Business Hours
25 Facer Street, Mon. to Fri. 8 to 7
St. Catharines, Ontario Sat 8 to 5
Tel: (905) 938-0348 Sun closed



ST. JOSEPH BAKERY
NIAGARA INC. **JOE KEDZIERSKI**
53 Facer Street, St. Catharines, Ontario
Res. (905) 646-4075 Bus./fax (905) 937-4411
Sun 8:30am-4:30pm • Mon - Tue 8am-6pm • Wed - Fri 8am-7pm • Sat 8am-5:00pm

Dr. John M. Kit

Family and Cosmetic Dentistry

387 Vlna Street • St. Catharines, Ontario • L2M 4T9
Telephone: (905) 935-4603 • Fax: (905) 935-5712



44 Scott St. West, St. Catharines L2R 1C9
Call us today at (905) 684-8161
Toll Free 1-800-263-4972

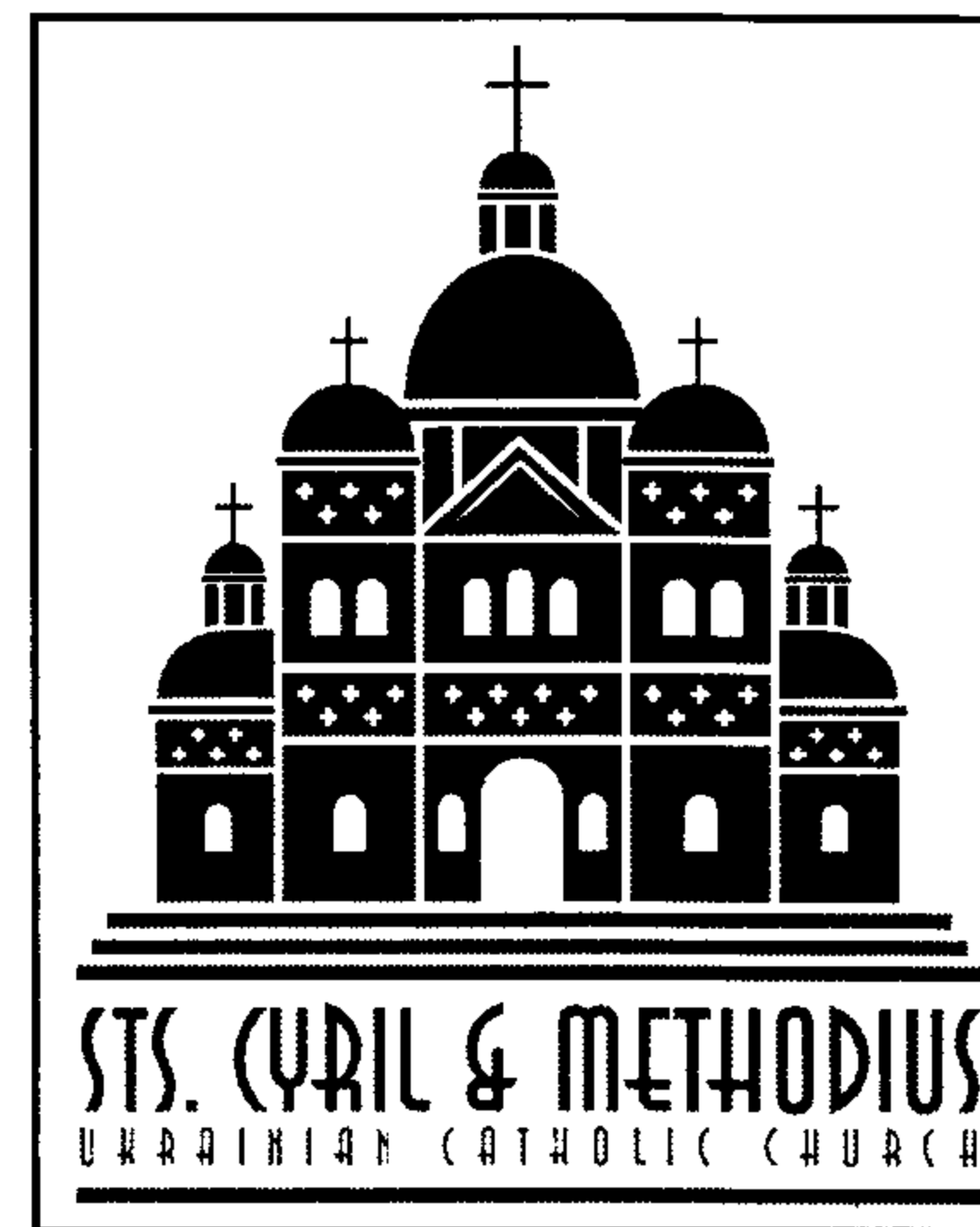
GEORGE DARTE FUNERAL CHAPEL INC.

585 Carlton Street • St. Catharines
905-937-4444
www.dartefuneralhome.com



George Dart
owner

The only locally owned funeral home in St. Catharines



ПАРОХІЯЛЬНІ ВІСТІ

2016

CHURCH BULLETIN

Українська Католицька Церква
СВВ. КИРИЛА І МЕТОДІЯ
В СЕЙНТ КАТЕРИНС, ОНТАРІО
о. Богдан Чолій - парох

STS. CYRIL AND METHODIUS

Ukrainian Catholic Church

14 Rolls Avenue St. Catharines ON L2N 1W1 • Phone: 905-646-1275
Rev. Bohdan Choly, Pastor - cell 289-990-6677 • Subdeacon Roman Fediw - cell 289-990-8900
website: www.cyrilandmethodius.ca • e-mail: cholybohdan@gmail.com

СЛУЖБИ БОЖІ:

В неділі: 9:00 (анг.) і 10:30 рано (укр.).
В свята: 10:00 рано. В будні: 9:00 рано або як замовлено.
Сповідь: кожного дня перед Сл. Божою.
Христини: за попереднім згошенням.
Намір подружжя: 6 місяців наперед.

DIVINE LITURGIES:

Sunday: 9:00 a.m. (Eng.) & 10:30 a.m. (Ukr.).
Holy days: 10:00 a.m. Week days: 9:00 a.m. or as requested
Confessions: Every day before Divine Liturgy.
Baptism: By appointment.
Marriage intention: 6 months in advance.

KIRKPATRICK STONEWORKS

Niagara's Largest Memorialist
Experience • Superior Quality • Value

Monuments and Cemetery Supplies
www.kirkpatrickstoneworks.com Tel. (905) 682-3862
432 Queenston St., St. Catharines, ON L2P 2Y2

Надгробні пам'ятники з граніту
Grave Stones in Granite with Ukrainian
Text and Designs
905-684-7913
Barber Monuments
Quality workmanship is a family tradition.
120 Bunting Road, St. Catharines
Next to C.A.W. Hall
E-mail: monument@bellnet.ca



Vacation packages, plane tickets,
cruises, bus tours, travel insurance...
To book or make an appointment
Call 905-646-6981, email: izabela@fourpointtravel.com
274 Fourth Ave.
St. Catharines, ON L2S 0B6
Izabela Bielny
Senior Travel Specialist
Office visits by appointment only
Tel: 905-688-5500
TTCO Reg. # 50016183



Yaroslav O. Diduch, HBA, MA
PO Box 790, 80 King Street, Suite 800
St. Catharines, Ontario L2R 6Z1
Tel. 905.641.1551 ydiduch@lbwlawyers.com
Fax 905.641.1830 www.lbwlawyers.com

PATRICK J. DARTE

FUNERAL CHAPEL

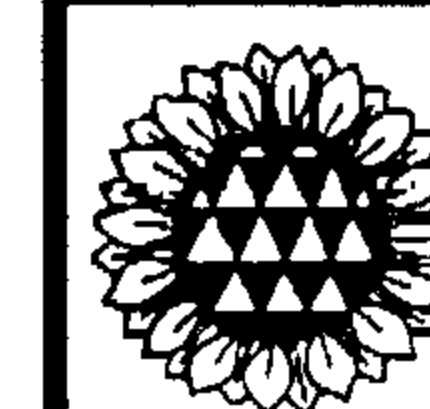
39 Court Street (Downtown)

905-685-6584

Bill Brown and his wife Donna owners.



ROMAN MARUSIAK
Ukrainian Speaking
Funeral Director



Ukrainian Canadian Social Services Inc.

St. Catharines Branch
16 Dixie Road, St. Catharines, ON L2N 7N5
tel. 905-934-5751

There are so many great reasons to become a member of Ukrainian Credit Union Limited!

FREE chequing and savings accounts!
No monthly fees and no minimum balance
Business banking, commercial loans, mortgages,
lines of credit, MasterCard and more!



Call or visit our branch for more info!
Vlad Pasternak
118 Niagara St., St. Catharines
905.684.5062
vpasternak@ukrainiancu.com

УКУУК UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED
УКРАЇНЬСЬКА КРЕДИТОВА СІЛКА

SKYWAY ELECTRONIC SERVICES INC.

Chris Strel
905-685-8808
TV • Antenna • Satellite
Sales • Service • Installation
274 Welland Avenue
St. Catharines, ON, L2R 2P8
skywayelectronicservices@bellnet.ca

LINCOLN CHIROPRACTIC CENTRE
5041 King Street, Beamsville, ON
905-563-5555 • lincolnchiro@bellnet.ca

DR. MARK A. LESSEY

CHIROPRACTOR

GLENRIDGE PLAZA CHIROPRACTIC
236 Glenridge Avenue, St. Catharines, ON
905-688-4949

Halia Anna Michalko

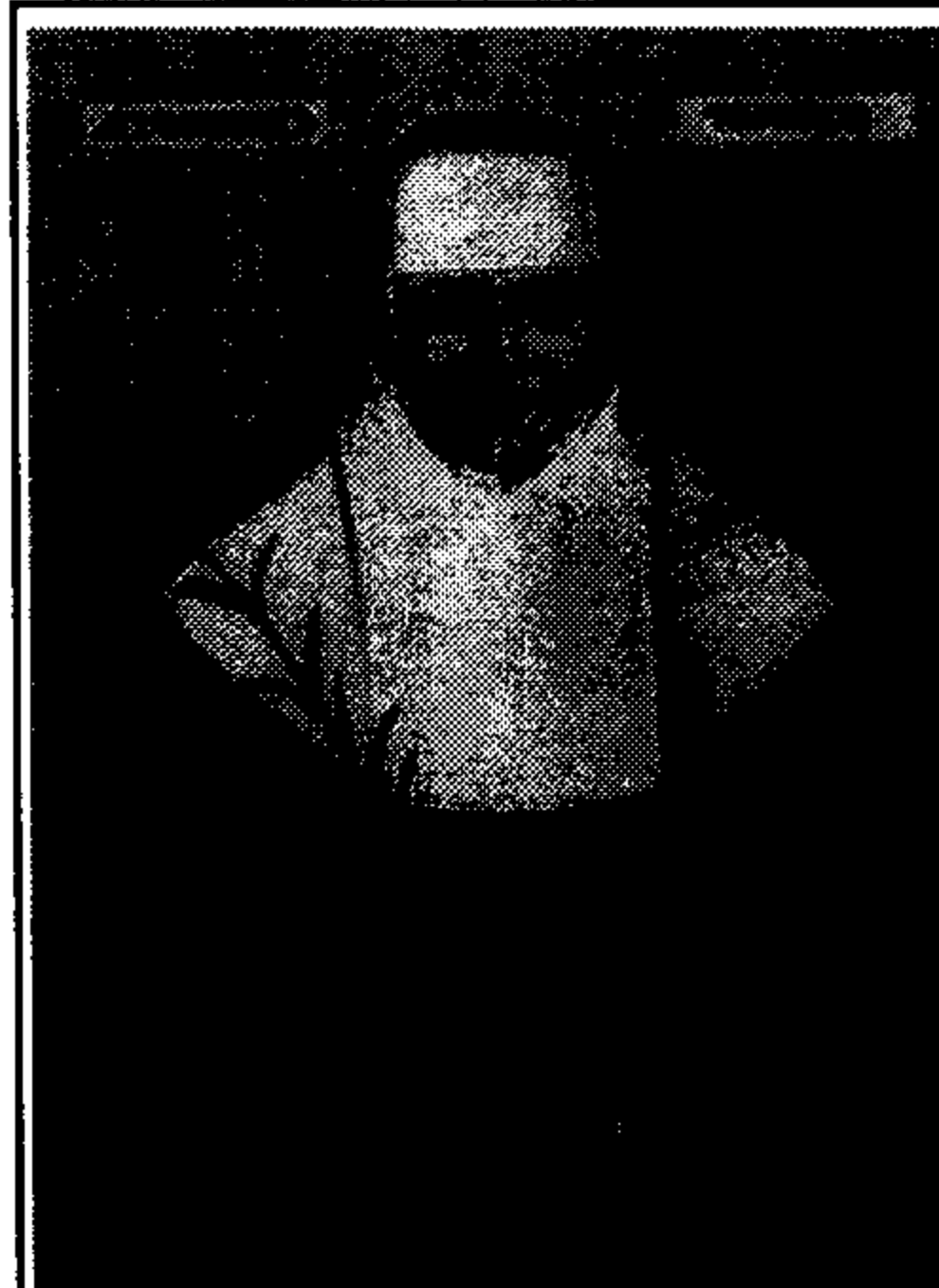
Barrister, Solicitor, Notary Public
MICHALKO LAW FIRM

200 Elgin St., #902
Ottawa, ON K2P 1L5
Tel: (613) 237-9090

224 Penbroke St. W.
Pembroke, ON K8A 5N2
Fax: (613) 237-8834

Email: hmichalko@bellnet.ca

**4th Sunday after Pentecost; Sunday of All the Saints of Rus-Ukraine
Venerable Martha; Holy Father Andrew, Archbishop of Crete;
Blessed Martyr Tarsykia, Sister Servant of Mary Immaculate
July 17, 2016 Year 52, no. 29**



**Blessed Martyr
Tarsykia**

Gospel: Matthew 8: 5-13 **Epistle:** Romans 6: 18-23
Sunday Tropar: Tone 3 (p.93). **Tropar to Ukrainian Saints:** (Tone 4) O you, who glorified Christ: * princes and bishops, * monastics and martyrs, * and steadfast confessors of Christian Ukraine throughout all times, * pray Christ God to look with favour on our people * and to grant them the grace to persevere in faith * that the souls of prayerful faithful * who revere Your sacred memory * may be saved. **Glory be: Sunday Kondak:** Tone 3 (p.93). **Now and forever: Kondak to Ukrainian Saints:** (Tone 4) You shine as bright beacons, * O God-inspired and righteous saints of our Church. * By your encouraging example * you serve communities of faithful throughout the Christian world. * Therefore we humbly bow our heads to you * thanking our great and all-gracious God * Who has made you our intercessors in heaven * where you pray for our souls.
Communion Song: In our Midst/Nazaretu, p 253
Closing Song: Queen of Heaven/Prenebesna, p.1018

Sponsors have stepped up for all 4 **Studite Monastery Lighthouse icons** for our church: **The Last Supper** (UCWLC - \$2,000), **the Miracle in Cana** (Myrhorod - \$1,500), **Multiplication of the Loaves** (Michalko family - \$1,500) and the **Three Hierarchs** (Chytra & Gursky family - \$300). Thank you for the prompt response!

BANNS There is a promise of marriage between NICHOLAS ADRIAN **SCHUDLO**, Ukrainian Catholic, son of John and Anna (nee Lucyszyn) and NICOLE TERESA **PILATO**, Ukrainian Catholic, daughter of Frank Pilato and Judy Hilborn. These are the 3rd banns. The marriage is to take place this Saturday, July 23 at 1:00 pm in our church.

The **Facer European Festival** will take place August 1, Monday Civic Holiday, on Facer Street from noon to 9:00 pm. Pick up a flyer to see some of the activities. We will host four 15-minute tours of our church at 1:00, 3:00, 5:00 and 7:00 pm. Admission is free. Our own Ukrainian Canadian Congress is one of the organizers of this festival.

We wish all **Marthas & Martas** (today - 17th) and **Antonys, Antins & Antoninas** (23rd) many happy years on their name days this week.

Church Picnic in honour of the Czerevkos - Sunday August 21. Save the date!

DONATIONS: Landscaping: Peter KOWal - \$100; Irene & Ronald Newton - \$50; Leo & Mary Szpak - \$30; Pauline Leonard - \$25; Julie Hirniak-Broczkowski - \$25; **Church Donation:** Sophie Zera - \$60.
 Collection for Sunday July 10 \$1,177 + Peter & Paul \$140 = \$1,317. Thank you!

Sponsored by the Ukrainian National Federation St. Catharines Branch, **Camp Sonyashnyk** will be in its 9th year this summer of 2015. Camp will run in July and August at St. Georges Ukrainian Orthodox church hall on 8 Augusta Ave.. The camp will see many returning and new campers **ages 5 to 13**. The sessions are July 25 to 29 and August 8 to 19. The camp runs between 9 am to 4:30 pm. Children will learn about Ukrainian culture and heritage through games, crafts and activities. Prices: one child per day \$25 or per week \$100; two children per day \$40 or per week \$150. Register with Kalyna Taras at campsonyashnyk@hotmail.com

Solo Exhibition by our parishioner **Adrianna Skaab Wildman**: Art in Full Bloom – Painting of Flowers is taking place at the Niagara-On-The-Lake Community Centre - Rotary Room Gallery, 10 Anderson Lane, NOTL until July 30.

CALENDAR of community events:

Sunday, **JULY 17, 2016 (Sunday of All Saints of Rus-Ukraine; Venerable Martha; Holy Father Andrew, Archbishop of Crete; Blessed Martyr Tarsykia, Sister Servant of Mary Immaculate)**
 9:00 am: High Divine Liturgy in English.
 10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian.

Monday, **JULY 18, 2016 (+ The Holy Monk Athanasius of Athos)**
 10:00 am: Divine Liturgy for the health of Barbara Schaut (offered by daughter Diane & Kris Pietras).

Tuesday, **JULY 19, 2016 (The Holy Monk Sisoës the Great)**
 9:30 am: Divine Liturgy for the health of Natalie Konyt.

Wednesday, **JULY 20, 2016 (The Holy Priest-monks Thomas & Acacius)**
 9:30 am: Divine Liturgy for the health of Fr. Boniface Malowany (off. by K. Bodnarchuk).

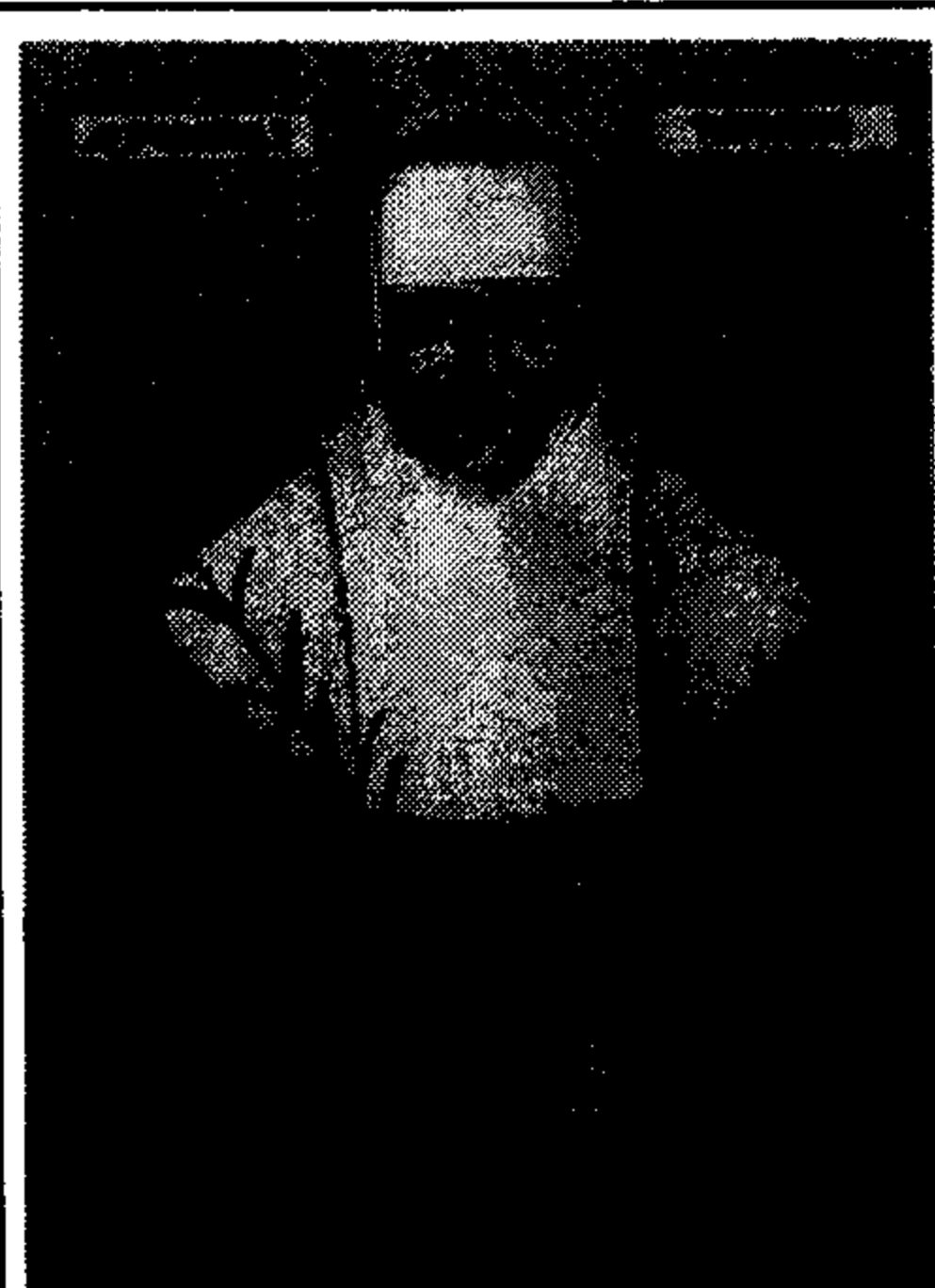
Thursday, **JULY 21, 2016 (The Holy Martyr Procopius)**
 7:00 pm: Divine Liturgy + Wasyl Taranko - 1st yr (offered by the Taranko family).

Friday, **JULY 22, 2016 (The Holy Priest-martyr Pancratius)**
 10:00 am: "Poustinia" group to analyze book "Mountain of Silence" in church hall.
 1:00 pm: "Poustinia" group to analyze book "The Way of a Pilgrim" in church hall.
 6:00 pm: Divine Liturgy for a good marriage for Nicholas Schudlo & Nicole Pilato.

Saturday, **JULY 23, 2016 (+ The Holy Monk Anthony of the Kyivan Caves; Miracle of our Lady of Pochaiv)**
 10:00 am: Thanksgiving Divine Liturgy on the 90th birthday of Rose Kit (offered by the children).
 1:00 pm: Marriage between Nicholas Adrian Schudlo & Nicole Teresa Pilato.

Sunday, **JULY 24, 2016 (Blessed Olha, Kyivan Great-Ruler; Holy Martyr Euthymia)**
 9:00 am: High Divine Liturgy in English.
 10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian.

**Неділя всіх Українських Святих; 4^{та} неділя по Зісланню Святого Духа
Преподобної Марти; преподобного отця Андрія, архиєп. Критського;
Блаженної мучениці Тарсикії Мацьків від Сестер Служебниць
17 липня, 2016 Рік 52, Число 28**



**Блаженна Мучениця
Тарсикія**

Свангеліє: Матей 8: 5–13 **Апостол:** Римлян 6: 18–23
Тропар воскресний (глас 3): стор. 92. **Тропар укр. святим (глас 4):** Христославні князі і святителі, – преподобні і мученики, – і незламні ісповідники всіх часів християнської України, моліть Христа Бога, щоб Він споглянув ласкавим оком на наш народ, – і дав йому ласку витривати у вірі, – і щоб спаслися душі богомольних вірних, – що вшановують священну вашу пам'ять.
Слава: Кондак воскресний (Глас 3): стор. 92. **І нині: Кондак укр. святим (глас 4):** Ясними світилами ви сяєте, Богом натхненні праведники нашої церкви, – і прикладом заохотливим служите громадам вірних, – по всьому християнському світі. – Тому–то в покорі схиляємо перед вами наші голови, – дякуючи великому і вселаскавому Богові, – що вчинив вас нашими заступниками в небі – і молільниками за душі наші.
Пісня на Причастя: Назарету ст. 252
Кінцева Пісня: Боже, вислухай благання, ст. 266

Ми маємо спонсорів на всі 4 ікони зі **Студитського Монастиря: Свята Вечеря** (ЛУКЖК – \$2,000), **Чудо в Кані Галилейській** (Миргород – \$1,500), **Помноження хлібів** (Родина Міхалко – \$1,500) і **Трьох Святителів** (Родина Хитра і Гурських – \$300). Дякуємо за такий швидкий відгук.

ОПОВІДІ Заміряють вступити в стан подружній **ЩУДЛО** НИКОЛА АДРІЯН, віровизнання укр. католицького, син Івана і Анни з дому Луцишин і **ПІЛАТО** НІКОЛ ТЕРЕСА, віровизнання укр. католицького, дочка Франк Пілато і Джуді Гилборн. Це є оповідь 3–та. Вінчання відбудеться в цю суботу, 23 липня о год. 1:00 по пол. в нашій церкві.

Наша парохіянка **Адріанна Скаб–Вайлдман** має свою мистецьку виставку своїх малюнків з різних квітів у **Наягара–он–де–Лейк Комюніті Сентр** (10 Anderson Lane, NOTL) до 30 липня. Підтримаймо її і відвідаймо цю виставку!

Церковний Пікнік в честь родини Черевків буде в неділю 21 серпня. В цей день буде одна Літургія для цілої парафії.

Бажаємо всім **Мартам** (сьогодні – 17^{го}) і **Антоніям і Антонінам** (23–го) многих і благих літ з нагоди їх іменин цього тижня.

ЖЕРТВИ: Зовнішній Вигляд Церкви: Коваль Петро - \$100; Нютон Ірина і Роналд - \$50; Шпак Лев і Марія - \$30; Ленард Павліна - \$25; Гірняк-Брочковська Юлія - \$25; **Жертва на Церкву:** Зера Софія - \$60.
Недільна Таця 10 липня \$1,177 + Петра і Павла \$140 = Разом \$1,317 . Подяка всім!

Табір "Соняшник" вже діє 9–ий рік в місяцях липні і серпні в залі Укр. Православної Церкви Св. Юрія (8 Augusta Ave.). Укр. Національне Об'єднання спонсорує цей табір для дітей у віці 5 до 13 і тому ціна табору доступна. На одну дитину /25 на день або /100 на тиждень. За двох дітей /40 на день або /150 на тиждень. Сесії будуть 25–29 липня і 8–19 серпня в годинах 9:00 рано до 4:30 дня. Діти вчать про українську культуру і спадщину при допомозі гор, ручних робіт і різномірної діяльності. Реєструйте дитину на табір до Калини Тарас на адресу campsonyashnyk@hotmail.com

Європейський Фестиваль на вулиці Фейсер відбудеться в понеділок 1 серпня, день вільний від праці, від полудня до 9-ої вечором. Візьміть летючку при дверях за обширнішими інформаціями. Ми матимемо 4 покази нашої церкви по 15 хвилин в годинах 1:00, 3:00, 5:00, 7:00 по пол. Вступ вільний. КУК є спів-організатором цього фестивалю.

КАЛЕНДАР громадських подій:

Неділя, 17–го ЛИПНЯ, 2016 (Неділя всіх Українських Святих; преподобної Марти; преподобного отця Андрія, архиєп. Критського; блаженної мучениці Тарсикії Мацьків від Сестер Служебниць)
9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові.
10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові.

Понеділок, 18–го ЛИПНЯ, 2016 (+ Преподобного отця нашого Атанасія Атонського)
10:00 рано: Служба Божа за недужу Варвару Шаут (жертвують дочка Діяна і Крис Петрас).

Вівторок, 19–го ЛИПНЯ, 2016 (Преподобного Сіося Великого)
9:30 рано: Служба Божа за здоров'я Наталі Конит.

Середа, 20–го ЛИПНЯ, 2016 (Преподобних отців Томи з Малєї і Акахія з Лівтиці)
9:30 рано: Служба Божа за здоров'я о. Боніфатія Мальованого (жерт. К. Боднарчук).

Четвер, 21–го ЛИПНЯ, 2016 (Великомученика Прокопія)
7:00 веч.: Служба Божа + Василь Таранько – 1 річ. (жертвує родина Таранько).

П'ятниця, 22–го ЛИПНЯ, 2016 (Священномучен. Панкратія, єпископа Тавроменійського)
10:00 рано: Гурток "Пустиня" зустрічається на духовне читання в церковній залі.
1:00 дня: Гурток "Пустиня" зустрічається на духовне читання в церковній залі.
6:00 веч.: Служба Божа за щасливе подружжя Николи Щудло і Нікол Пілато.

Субота, 23–го ЛИПНЯ, 2016 (+ Преподобного отця нашого Антонія Печерського, Київського; Чудо Почаївської Богоматері)
10:00 рано: Служба Божа подяки з нагоди 90–літніх уродин Розалії Кіт (жертвують діти).
1:00 дня: Вінчання Николи Адріяна Щудло і Нікол Тереси Пілато.

Неділя, 24–го ЛИПНЯ, 2016 (Блаженної Ольги, княгині Київської; мучениці Євфимії)
9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові.
10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові.